Supplier
LIDL STIFTUNG & CO. KG
STIFTSBERGSTRASSE 1
DE - 74172 NECKARSULM
DE-ÖKO-006

Page: 1/1
print date: 01.10.2026
print time: 7:50

80 80434879

Recipient

Donzere
300 rue Gustave Eiffel
FR - 26290 Donzere

Dispatch date: 01.10.2026
Delivery note no.: 2561927
Order no.: 80434879

Delivery Note

Item no.	Item description	Case size	Batch no.	Order no.	# box	# pallets	PF	Gross weight
5068221058729	Polsterreinigungsgerä, AT,DE,ES,FR,IT,NL	1	CMAU3944797		1395	31	45	8049,15 kg

pas de griff
pas de bande de garantie

F.S
LIDL DR77
300 Rue Gustave Eiffel
26290 DONZÈRE
LIDL
Fr 809
Reprise
Immat. Camion :
Euro
DD
02 OCT. 2026
N° d'EM
4
Acceptation de la marchandise
Casse / Écart
Réception totalement refusée
CHAUFFEUR

RDV 13h00
DZR-02/10 26743
bip 10
Quai 70
Recep 1307

Anzahl Paletten: 031

CMR

first copy for carrier
second copy for customer
third copy for consignee
fourth copy for sender

1 Absender (Name, Anschrift, Land) | Sender (name, address, country)

OWIM GmbH & CO. KG
Stiftsbergstraße 1
DE - 74172 Neckarsulm

Internationaler Frachtbrief

Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Straßengüterverkehr (CMR).

print date, Donnerstag, 1.

International consignment note

This carriage is subject, not withstanding any clause to the country, to the Convention on the Contract for the international carriage of goods by road (CMR).

2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) | Consignee (name, address, country)

Donzere

300 rue Gustave Eiffel
FR 26290 Donzere

3 Auslieferungsort | Place of delivery of goods

Donzere
300 rue Gustave Eiffel
FR - 26290 Donzere

4 Ort und Tag der Übernahme | Place of taking over the goods

NL - 4906 CX OOSTERHOUT
Datum: 01.10.2026

5 Beigefügte Dokumente | attached documents

Goods in Free Circulation EU

16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) | Carrier (name, address, country)

Girteka Europe West UAB
Laisves pr. 36
LT - 4340 Vilnius

17 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers
Carrier's reservations and observations

print date, time:
01.10.2026 07:50:19

Auftragsnummer: 2561927

Verlade-referenz

80 FR90077-26394647

Waggon-Nr.: NPG627/PZ699YJ
Plomben-Nr.:

6 Nummern, Anzahl, Art der Varpackung
Nos, Number, Method of packing

7 Bezeichnung des Gutes
Nature of goods

8 Bruttogewicht in kg
Gross weight in kg

ART-No.	PAL		KRT	pal	KRT pal		TOTAL KRT	Artikelbezeichnung	Gewicht (Brutto)
5068221058729	30	X	45	+ part(s)	45	=	1395	Polsterreinigungsgerä, AT,DE,ES,FR,IT,NL	8.049
								Ges. Pal.: 31	**775**

pas de coiffe
pas de bande de garantie

F. S
LIDL DR77
300 Rue Gustave Eiffel
26290 DONZERE
Gesamtgewicht: LIDL 9.624
Reprise
Immat. Camion :
Euro
DD
02 OCT. 2026
N° d'EM
Acceptation de la marchandise
Casse / Écart
Réception totalement refusée
CHAUFFEUR

CMR

erstes Exemplar für Frachtführer
zweites Exemplar für den Auftraggeber
drittes Exemplar für den Empfänger
viertes Exemplar für den Absender

9 Anweisungen des Absenders | Sender´s instructions

Euro-Paletten geladen TD:	0
LPR-Paletten geladen:	31
Transportwagen geladen:	NPG627/PZ699YJ
EW-/Sicherungs-Paletten Lidl:	
CHEP-Paleten geladen:	
Euro-Paletten entladen Lidl:	
Euro-Paletten getauscht Lidl:	

10 Anweisungen des Absenders
Sender´s instructions

Europaletten
Anzahl Ktns + LPR- & Euro-Plts zahlenmäßig und im guten Zustand übernommen.
Europallets
Number of the cardboards + LPR- & euro- pallets in terms of figures and in good condition received.

Kein Palettentausch!
No pallet exchange!

11 Frachtzahlungsanweisungen
Directions as to freight payment

☐ Frei/Carriage paid
☐ Unfrei/Carriage to be paid

12 Ort und Datum der Ausstellung
Established in / on

CX OOSTERHOUT

CMR

13

OWIM GmbH & Co. KG
Stiftsbergstraße 1
74172 Neckarsulm
Germany

Unterschrift und Stempel des Absenders
Signature and stamp of the sender

14

UAB TERMO trans
Metalo g. 6, LT-02190 Vilnius
Tel. 8 5 2113100, faks. 8 5 2394056
PVM m. k. LT100006712317

Kennzeichen des Aufliegers:
NPG627/PZ699YJ

Unterschrift und Stempel des Frachtführers
Signature and stamp of the carrier

15 Gut und Dokumente erhalten/Goods and Dokuments recived

FR LOGISTIQUE
Ort/Place 300 AVENUE GUSTAVE EIFFEL
26290 DONZERE
Datum/Date 02/10/26
SAS au capital de 100 000 €
Siret 98881334100019 - RCS TOURS
TVA FR03988813341

Unterschrift und Stempel des Empfängers
Signature and stamp of the consignee

Compte Rendu de Réception

N° de réception : 1307
Référence BL Tiers : DZR_021026743
Date et Heure : 02/10/2026 12:49

Code tiers : NF
Nom : NON FOOD
Référence cde : FR90077-26394647

Code article	Libellé	Traçabilité	Qualité	UVC/Colis	Colis/Palette	Nb de palette	UVC Totales Reçues	Colis Totals Reçus
506822	Nettoyeur tapis/tissus		STD	1	45,00	31	1 395	1 395

Nb Supports réceptionnés : 31

Totaux : 1 395